

Official Languages – (Concluded)

4. Order,—Return re individuals not employees of government receiving language training at taxpayers expense, names, reasons, etc.: Mr. Coates—presented forthwith, 335-6. Sess. Paper No. 301-2/51.
 5. Order,—Return re firms with contracts with Public Service Commission, Crown corporations, etc. requiring language training for employees: Mr. Coates—presented forthwith, 419. Sess. Paper No. 301-2/48. Supplementary return, 451. Sess. Paper No. 301-2/48A.
 6. Order,—Return re persons receiving English language training, at public expense, addresses, occupations: Mr. Cossitt—presented forthwith, 530. Sess. Paper No. 301-2/2106.
 7. Order,—Return re persons receiving French language training at public expense, addresses, occupations: Mr. Cossitt—presented forthwith, 546. Sess. Paper No. 301-2/2107.
 8. Correspondence between Prime Minister and President of Quebec Association of Protestant School Boards re a petition concerning Quebec Official Languages Act, dated Feb. 14 and July 17, 1975, 729. Sess. Paper No. 301-5/185.
 9. Order,—Return re departments setting-up individual teaching sections, costs, classification and salary of persons involved: Mr. Lambert (Edmonton West)—presented forthwith, 757. Sess. Paper No. 301-2/2811. Supplementary return, 855. Sess. Paper No. 301-2/2811A.
 10. Report of Bilingual Districts Advisory Board (Paul Fox, Esq., Chairman) dated Oct. 1, 1975, 875. Sess. Paper No. 301-1/285.
 11. Order,—Return re expenditures for language training courses 1975-76, participation, results, \$36,000 contract loss by Statistics Canada: Mr. Bawden—presented forthwith, 1032. Sess. Paper No. 301-2/3858.
 12. Motion (by unanimous consent under S.O. 43),—House instructs government to negotiate with Ontario authorities to ensure continuance of French immersion language training at four Ottawa-Carleton school boards, agreed to, 1167.
 13. Order,—Return re bilingualism, expenditures for language training, development and promotion, etc., provincial costs, 1971-1975: Mr. Jones—presented forthwith, 1173. Sess. Paper No. 301-2/3683.
- See also **Canadian Broadcasting Corporation; Census; Consumer Packaging and Labelling Act; Public Service.**

Official Languages Act amendment:

Bill C-430, Mr. Joyal (Referral of Reports). 1st R, 1165.

Official Languages Commissioner:

1. Report for 1973-74, 409. Sess. Paper No. 301-1/301.
 2. Report for 1975, 1165. Sess. Paper No. 301-1/301A.
 3. Estimates, Main, 1974-75, referred to Miscellaneous Estimates Committee, 34.
- See also **Air Transport.**

Official Secrets Act:

1. Report re warrants issued for period July 1 to Dec. 31, 1974, 283. Sess. Paper No. 301-1/126.
2. Report re warrants issued for 1975, 1019. Sess. Paper No. 301-1/126A.

Oil and Gas:

1. Report on Arctic Oil and Gas by Rail, 108. Sess. Paper No. 301-4/52.
2. Commentary on B.C. route for rail transport southward of crude oil and natural gas, 108. Sess. Paper No. 301-4/52.
3. Report on exportation of oil, dated October, 1974, by Energy Board, 142. Sess. Paper No. 301-1/188.
4. Comments re documents comprising Syncrude Environmental Impact Assessment, dated Aug. 19, 1974, 143. Sess. Paper No. 301-4/140.
5. Exchange of correspondence re Syncrude Project, 285. Sess. Paper No. 301-5/100.
6. Correspondence, between Minister of Energy, Mines and Resources and Home Oil Company re project in oil sands, dated Apr. 1, 1975, 491. Sess. Paper No. 301-7/15.
7. Order,—Return re chemical dispersants in possession of government departments to combat oil spills, tests: Mr. Clark (Rocky Mountain)—presented forthwith, 563. Sess. Paper No. 301-2/2178.
8. Order,—Return re Syncrude Canada Ltd. oil sands operation, study of environmental or pollution aspects, recommendations, etc.: Mr. Yewchuk—presented forthwith, 700. Sess. Paper No. 301-2/2483.
9. Guidelines re Acquisitions of Interests in Oil and Gas Rights, dated Jan. 5, 1976, 1019. Sess. Paper No. 301-7/9B.